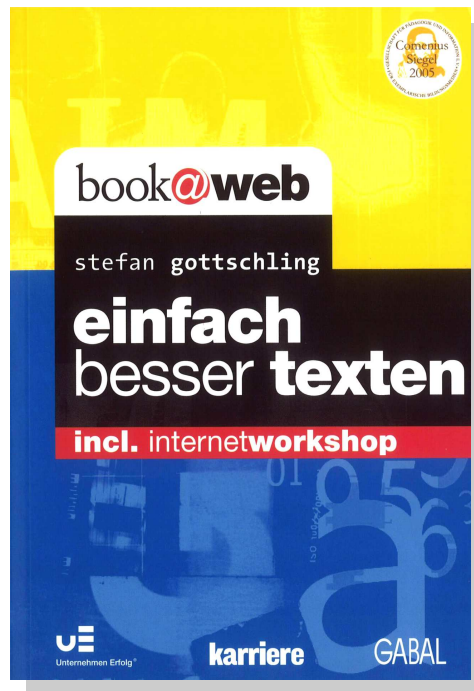


Stefan Gottschling

Indexierung: Was kommt an welcher Stelle?

Wie man ganz einfach Namen, Nummern und
Zahlen in die richtige Reihenfolge bringt



Ein Auszug aus dem Buch „einfach besser texten“, Gabal Verlag, Offenbach 2006, S. 117-120

Indexierung: Was kommt an welcher Stelle?

Wie man ganz einfach Namen, Nummern und Zahlen in die richtige Reihenfolge bringt ...

Wenn Leonardo DiCaprio mit Arthur MacMillan, Sam O'Neill und dem Freiherrn von Greifenklau korrekt alphabetisch geordnet sein soll, steht der Texter vor einer großen Herausforderung. Was kommt zuerst? Wie erstellt man auch bei komplizierten Namen und Titeln eine korrekte alphabetische Liste, die z. B. im Index der Firmenbroschüre niemanden beleidigt? Dieses Dossier verrät, wie's geht.

Die Aufgabe: In einer Firmenbroschüre sollen alle genannten Personen im Index alphabetisch gegliedert werden. Nun steht Frau Anita Then neben Herrn Tillmann van Geldern, der Freiherr Rolof von Greifenklau neben den Herren Arthur MacMillan und Charles Edward Du Bois, Mr. Sebastian O'Neill neben Vorstand Leo DiCaprio. Wie stellt man hier Ordnung her?

Zuerst das Alphabet ...

Grundsätzlich eine der leichteren Übungen, denkt man. Das Alphabet ist klar, also wo steckt das Problem? Baier, Christine – Berger, Arthur – Hilber, Franziska – Maier, Gerd. Ganz einfach! Ausschlaggebend ist immer der Familienname. Und wenn die identisch sind, orientiert man sich an der alphabetischen Folge der Vornamen. Baier, Christine – Baier, Gertrud – Berger, Arthur ...

Das eigentliche Problem erschließt sich hier erst auf den zweiten Blick. Je komplizierter die Familiennamen, desto schwieriger die Gliederung. Vincent van Gogh, Arthur MacMillan, Gesine Van Lengen, Leo DiCaprio? Darunter zwei Professoren, ein Dr. med. und die Frage: Was geschieht bei einer alphabetischen Reihe mit den Titeln?

Hier sind einfache Regeln, die Ihnen helfen:

1. **Akademische Grade und Titel** folgen – wenn man sie nennt – dem Vornamen: *Berger, Arthur, Prof. Dr.* Allerdings lässt man sie im Normalfall bei einer Indexierung weg.
2. Ähnlich wie Titel behandelt man **Namenszusätze und Adelstitel**. So folgen *van, von, de, de la* oder der *Freiherr von* nach dem Vornamen:

*Franzen, Melanie von
Gottschling, Stefan
Greifenklau, Rudolf Freiherr von
Torre, Sebastian de la*

Soweit folgen wir den DIN-Normen 5007 und 5007-2. Denken Sie daran: DIN-Normen sind nur Vorschläge, keine Vorschriften. Und so hat sich bei großgeschriebenen Namenszusätzen eine andere Praxis etabliert: Van Lengen, Du Bois werden mit dem Familiennamen alphabetisiert:

Du Bois, Charles
Gogh, Vincent van
Göbel, Karl Gustav
Leinenfeld, Fritz
Schiller, Marianne von
Unbehauen, Theodor (Prof. Dr.)
Van Lengen, Gesine

Ganz nach Norm behandelt man Namenszusätze, die mit dem Familiennamen verwachsen sind. So ordnet man Vorstand Leo DiCaprio einfach unter den Buchstaben D, Herrn Arthur MacMillan unter M und Sebastian O'Neill unter O:

DiCaprio, Leo
Du Bois, Charles
Gogh, Vincent van
Göbel, Karl Gustav
Leinenfeld, Fritz von
MacMillan, Arthur
O'Neill, Sebastian
Unbehauen, Theodor (Prof. Dr.)
Van Lengen, Gesine

Noch mehr Ordnung ...

Wenn's nun noch mehr Ordnung sein soll: Hier einige Zusatzkriterien aus der Norm.

- Buchstaben des lateinischen Alphabets vor Buchstaben nichtlateinischer Alphabete. Erst dann folgen Zahlen. Hier römische Zahlen vor arabischen Ziffern.
- Im lateinischen Alphabet gilt: Kleinbuchstaben vor Großbuchstaben.
- Umlaute wie ä, ü werden wie a oder u behandelt. Nur wenn die Buchstabenfolge gleich ist, kommt zuerst das Grundzeichen. Also Tucke vor Tücke.

heilige Abende
Heiligabend
kaltes Land
Kalterer See
Tucke
Tücke
Tür
DXI
567

Übrigens findet man auch hier immer wieder Abweichungen von der Norm. Für die Indexierung hat sich eingebürgert, Zahlen vor den Buchstaben zu nennen:

610, R2D2

5, Nummer

DiCaprio, Leo

Gogh, Vincent van

Göbel, Karl Gustav

Mit diesen einfachen Regeln sollte Ihnen jeder Index gelingen.

Weiter im Text ...

... geht's im Internet. Schauen Sie doch einfach mal vorbei:



auf der Webseite des SGV Verlags: www.sgv-verlag.de



im Texterclub auf Facebook: www.facebook.de/texterclub



auf unserem YouTube-Kanal: www.youtube.com/user/texterclub



bei Twitter: www.twitter.com/texterclub